

エーヤランエー
(新潟まつりで岩万燈)

広報

かめだ

2004(平成16年)

SEPTEMBER

9/1

No.794

■ 主な内容

- 町名・大字名が一部変更になります2
- 9月10日は「下水道の日」4
- まちからのお知らせ6
- アスパークのひろば12
- レンズでキャッチ14
- わたしの主張2004 亀田大会15
- かめだ通信16
- アスパーク利用券購入カードが当たる「広報クイズ」18
- 9月の保健・衛生だより20

*広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。

町名・大字名が一部変更になります

来年3月21日の編入合併に伴い市町村名が「新潟市」に変わるほか、町名・大字名についても一部変更になりますのでお知らせします。

町では住民説明会（6月に10会場で開催）および町議会合併調査特別委員会でご意見を伺い、検討した結果、次のとおり変更することに決定しました。

新・新潟市の他地域と全く同じ（漢字表記・読み方が同一）町名・大字名、および極めて似ている町名に「亀田」を付け区別する。

（注）町名・大字名の変更については新潟市12月議会での議決を経て3月21日より施行されます。

合併時には混乱を避けるため必要最小限の変更にとどめました。住民説明会および特別委員会では、「全ての町名に亀田を付けて欲しい」など町名について色々々ご意見をいただきました。

●新・新潟市の他地域に極めて似ている町名があるため、これまでの町名に「亀田」を付けるもの

合併前（平成17年3月20日まで）	合併後（平成17年3月21日から）
亀田町旭1～4丁目	新潟市亀田旭1～4丁目
亀田町新明町1～5丁目	新潟市亀田新明町1～5丁目

●合併後もこれまでの町名・大字名をそのまま使用するもの

合併前（平成17年3月20日まで）	合併後（平成17年3月21日から）
亀田町泉町1～5丁目	新潟市泉町1～5丁目
亀田町稲葉1～3丁目	新潟市稲葉1～3丁目
亀田町鶴ノ子1～5丁目	新潟市鶴ノ子1～5丁目
亀田町荻曾根1～5丁目	新潟市荻曾根1～5丁目
亀田町亀田工業団地1～3丁目	新潟市亀田工業団地1～3丁目
亀田町五月町1～3丁目	新潟市五月町1～3丁目
亀田町早苗1～4丁目	新潟市早苗1～4丁目
亀田町城所1・2丁目	新潟市城所1・2丁目
亀田町城山1～4丁目	新潟市城山1～4丁目
亀田町砂岡1～5丁目	新潟市砂岡1～5丁目
亀田町砂山1・2丁目	新潟市砂山1・2丁目
亀田町諏訪1～3丁目	新潟市諏訪1～3丁目
亀田町茅野山1～3丁目	新潟市茅野山1～3丁目
亀田町手代山1・2丁目	新潟市手代山1・2丁目
亀田町所島1・2丁目	新潟市所島1・2丁目
亀田町西町1～6丁目	新潟市西町1～6丁目
亀田町東早通1～4丁目	新潟市東早通1～4丁目
亀田町東船場1～5丁目	新潟市東船場1～5丁目
亀田町東本町1～5丁目	新潟市東本町1～5丁目
亀田町日水1～3丁目	新潟市日水1～3丁目
亀田町袋津1～6丁目	新潟市袋津1～6丁目
亀田町船戸山1～5丁目	新潟市船戸山1～5丁目
亀田町丸湯1丁目	新潟市丸湯1丁目
亀田町元町1～5丁目	新潟市元町1～5丁目
亀田町大字鶴ノ子	新潟市大字鶴ノ子
亀田町大字荻曾根	新潟市大字荻曾根
亀田町大字貝塚	新潟市大字貝塚
亀田町大字亀田	新潟市大字亀田
亀田町大字亀田ノ内高山	新潟市大字亀田ノ内高山
亀田町大字城所	新潟市大字城所
亀田町大字砂崩	新潟市大字砂崩
亀田町大字茅野山	新潟市大字茅野山
亀田町大字泥湯	新潟市大字泥湯
亀田町大字袋津	新潟市大字袋津
亀田町大字船戸山	新潟市大字船戸山
亀田町大字丸湯	新潟市大字丸湯

※合併後の支所機能や町名・大字名の取り扱いなど、合併により変更が生じる住民サービスについては、今後ガイドブックを作成・全戸配布し、住民の皆さまにお知らせする予定です。 問い合わせ 役場企画調整課 ☎381-2111 内線232・234

新・新潟市は平成19年4月に政令指定都市移行を目指しています。政令指定都市になりますと、行政区が設置され住所に区名が追加されることで、再度の住所変更が必要になりますので、このたびの変更は暫定的なものとお考えください。

なお、合併後、区名選定委員会にて「区名」が決定した段階で、もう一度町名について地域の皆さまからご意見をお聞きし検討することになっています。

住民説明会Q&A

Q 合併に伴い住所が変更されるが、手続きは？
A 住民票、戸籍、印鑑登録は職権で自動的に修正されますので手続きの必要はありません。金融機関、郵便局の預貯金通帳や証書、キャッシュカード、簡易保険も手続きの必要はありません。自動車の運転免許証は更

新時に変更すれば結構です。土地・建物等登記の表記変更は法務局が職権で行います。また、登記簿の所有者の住所は、合併前のものを合併後のものに読み替える「みなし規定」により変更の必要はありませんが、証明書を添付し変更することも出来ます。食品製造・販売等業者の食品表示は食品衛生法・JAS法で義務付けられていて経過措置もございませんので、製品の製造が合併日以降の場合は新住所での表示が必要になります。

住居表示未実施地域（大字〇〇）は合併時に大字をはずすのか？

A ほとんどが農地であり、各農家組合長を通じてアンケートを行った結果、農地と住宅地を区別するため大字を残してほしいということでした。

●新・新潟市の他地域に漢字表記・読み方が同一の町名・大字名があるため、これまでの町名・大字名に「亀田」を付けるもの

合併前（平成17年3月20日まで）	合併後（平成17年3月21日から）
亀田町曙町1～5丁目	新潟市亀田曙町1～5丁目
亀田町東町1～4丁目	新潟市亀田東町1～4丁目
亀田町大月1～3丁目	新潟市亀田大月1～3丁目
亀田町向陽1～4丁目	新潟市亀田向陽1～4丁目
亀田町下早通1・2丁目	新潟市亀田下早通1・2丁目
亀田町水道町1～5丁目	新潟市亀田水道町1～5丁目
亀田町中島1～4丁目	新潟市亀田中島1～4丁目
亀田町長湯1丁目	新潟市亀田長湯1丁目
亀田町早通1～6丁目	新潟市亀田早通1～6丁目
亀田町本町1～4丁目	新潟市亀田本町1～4丁目
亀田町緑町1～4丁目	新潟市亀田緑町1～4丁目
亀田町四ツ興野1～5丁目	新潟市亀田四ツ興野1～5丁目
亀田町大字長湯	新潟市大字亀田長湯
亀田町大字早通	新潟市大字亀田早通

下水道 青い地球の交通網

9月10日は「下水道の日」



「下水道」は基本的な社会資本のひとつとして誰もが知っている施設です。しかし、直接目にする機会が少ないため、その仕組みや役割についてはあまり知られていないのではないのでしょうか。9月10日は下水道の日です。これを機会に「下水道」について、もう一度考えてみませんか。

平成15年度末現在、亀田町の下水道普及率は91.4%となりました。これは新潟県の下水道普及率53.4%を大きく上回り、県内の市町村で上から7番目となっています。

これからこの大切な社会資本

下水道への接続工事はお早め

本である下水道を整備していくにあたり、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

各家庭や事業所から出された汚水は、下水道に接続されている場合は新潟市下山にある新潟浄化センターまで流れていき、そこで処理されます。一方、下水道に接続されていない場合は、側溝から栗ノ木川を通じて鳥屋野溝へと流れ込み、これが水質汚濁の大きな要因となっています。下水道を利用することで、清潔で快適、安全な生活環境が実現するだけでなく、公共用水

域の水質も改善されるのです。整備された下水道は、皆さんが利用してこそ生かされます。下水道が使えるようになったらすみやかに排水設備の設置工事（下水道への接続工事）を各家庭で行っていただくようお願いいたします。

工事を行う際は、町指定の工事店に依頼してください（次ページ参照）。指定工事店は、皆さんに代わって町に対する必要書類の作成や届出を行います。お気軽にご相談ください。

融資制度をご利用ください

排水設備工事には一時的な出費を必要とします。「その経費のねん出がちよっと」という方には、資金融資のあっせんおよび利子補給制度があります。融資制度を活用し、一日も早く下水道を使用してください。

下水道は正しく使しましょう

下水道はデリケート。わたしたちが消化に悪いものを食べると調子が悪くなるように、下水道にも流すと調子を悪くしてしまう苦手なものがあります。

○流しにゴミを捨てないで！
野菜くずやビニール類などを流すと排水管をつまらせてしまいます。よく水を切ってください。ごみと一緒に捨てましょう。

融資あっせん条件

区分	条件	備考
対象者	町税、受益者負担金の滞納のない方など	金融機関の事前審査をさせていただきます。
限度額	100万円以内	
利率	2.45% (平成16年8月現在)	公示日から4年目以降に工事を行った場合、利子の補給はありませんが融資を利用することはできます。
利子補給 (公示日から 工事完了 区分により)	1年目	利子の全額
	2年目	利子の1/2
	3年目	利子の1/3
	4年目以降	利子補給はありません
返済方法	最高36カ月の元金均等月賦償還	融資を希望される方は、工事を依頼される際に工事店に申し込んでください。
融資時期	工事完了後	

○下水道に油を流さないで！
油が固まって排水管がつまったり、悪臭の原因となります。残った油は使い切るか、新聞紙などで吸い取って燃やすごみとして処理してください。

○食べ残しはふき取ってから！
食器、鍋に残ったソース、マヨネーズ、油などは、不要な紙でふき取ってから洗いましょ。ふき取った紙は燃やすごみとして処理してください。

○髪の毛は流さないで！
お風呂や洗面所にたまりやすい髪の毛や石けんは、排水管の中で固まってつまりの原因となります。排水口の目皿の上になまった髪の毛などは必要になった歯ブラシなどでかき取りましょう。

問い合わせ
役場下水道課
☎381-2111
内線291, 294

※取り扱い金融機関は、町内の金融機関（郵便局以外）に限ります。

亀田町指定排水設備工事店 (平成16年8月19日現在)

所在地	工事店名	電話番号	所在地	工事店名	電話番号	
亀田町	小木工業(株)	382-3171	新潟市	佑環境システム	280-3606	
	佑佐藤工業所	381-3507		佑ホーイーテック	272-1994	
	佑新和設備工業所	382-6614		佑ヒダカ	247-1047	
	風間建設工業(株)	381-4962		エヌエス工業(株)	269-1111	
	佑小野建築設備	381-3672		コージン	285-2955	
	佑楨招工事	382-6355		第一設備工業(株)	259-8540	
	佑サンエツ工業	382-3146		佑ヤマノ設備	266-8145	
	佑宏栄工業	381-5184		佑積新商事	286-6401	
	佑真緑	382-5770		新潟市	佑徳永設備設計事務所	0250-24-5104
	旭総和(株)	383-0071			佑馬場工務所	0250-22-0010
五十嵐建設工業(株)	382-3631	大宗建設工業(株)	0250-24-2992			
ホンダ工業	382-3848	佑川口総業	0250-22-7007			
横越町	佑カンダ設備	385-2369	佑三和住設		0250-24-7121	
	佑エスエス工業	385-4425	佑新潟設備工業		0250-23-3221	
	佑ほんま	385-4101	越後配管設備工業(株)		0250-23-1611	
	新潟市	佑協立工業	269-0555		佑浄化槽技術センター	0250-22-2530
		佑ナカムラ	241-7121		佑ムラヤマ住宅設備	0250-25-1455
		佑一不二配管工業	287-2200		佑新津ホーム	0250-22-6547
		佑大二工業	241-1357	佑ナカムラ	0250-21-0808	
		八洲設備工業(株)	286-1341	佑エステー工事	388-2160	
		佑寺尾設備工業	268-3612	佑幸栄設備	386-4456	
		佑創建	280-4554	佑暁工業	386-8824	
佑千代田設備		284-1141	佑長谷川設備	387-2371		
佑北設備工業所		266-8121	佑九富工業	386-7776		
佑トーホク		274-1049	佑金井電設新潟支社	259-8585		
白根市	長谷川総建(株)	276-5521	共和工業(株)	387-2176		
	佑新潟設備センター	241-3901	佑藤崎兄弟商会	372-1166		
	日新工業(株)	271-8000	佑生野設備	372-1357		
	佑田中石油	276-3077	朝日産業(株)	373-2911		
	五泉市	高德工業(株)	265-4657	佑丸和工業	0250-42-4606	
		新葛工業(株)新潟支店	258-3347	アイリグ	0250-43-1694	
		佑東光設備	275-9992	阿賀野市	佑圓和工業	0250-67-4623
		佑北斗興業(株)	259-3335	渡辺設備	0250-63-0494	
		佑コトブキ住設	277-3336	佑シンセイ	0250-68-5888	
		新湯企業(株)	231-2121	佑ミツマ	0250-62-4150	
佑高野設備(株)		284-0167	佑加藤工業所	0250-67-2615		
新湯スーパー住設(株)		286-0005	渡邊設備	0250-63-8602		
佑山口工業所		241-2828	新発田市	佑大堀商会	0254-24-4133	
小池住設		262-4279		佑ハセガワ	0254-23-0800	
佑鈴木配管工業	377-5417	佑関川水道		0254-27-3221		
佑リプロ	287-5050	佑長谷川工務店		0254-22-5755		
佑西設備設計	256-5295	佑新発田技研		0254-27-3139		
佑日高建設	267-3833	佑滝沢電気商会		0256-57-2361		
佑三協配管工業	222-0312	燕市		佑綜合設備(株)	0256-63-9110	
ミライ管工	269-9733	加茂市		日東設備工業(株)	0256-52-9828	
佑ライト配管	286-8461	神林村		佑栄管工	0254-66-6608	
山田ガス(株)	273-9843					

下水道排水設備工事責任技術者認定試験実施のお知らせ

平成16年度下水道排水設備工事責任技術者認定試験および受験講習会を次のとおり行います。

- 受験資格
 - 次のいずれかに該当する人
 - (1)土木および建築関係等の専門課程を卒業した人
 - (2)高校卒業以上で実務経験1年以上を有する人
 - (3)実務経験2年以上を有する人
- 受験講習
 - 期日：10月27日(木)
 - 時間：午後1時30分～4時30分(受付は午後1時～)
 - 会場：新潟市産業振興センター 新潟市鏡木185-10
 - 受講料：5,000円
- 認定試験
 - 期日：11月21日(日)
 - 時間：午前10時～正午(入場開始は9時～)
 - 会場：明鏡高等学校 新潟市沼垂東6-11-1
 - 受験料：3,000円
- 受験講習および受験の申し込み
 - 受付期間：9月6日(月)～9月17日(金)
 - 受付場所：役場下水道課
 - (申し込み用紙等も下水道課に用意してあります。)

問い合わせ 亀田町役場下水道課 ☎381-2111 内線291・292 新潟県下水道公社 ☎271-1151

保健センターから 秋から健康づくりをスタートしようと考えている皆さんへ からだづくりを始めよう 運動生活 セミナー

においでください

健康づくりの柱(栄養・運動・休養)の中の2本、食生活と運動の基礎の部分テーマにした2日間です。健康づくりを考えて、これから食生活の見直しや運動の実践に取り組みたいと考えている皆さん、どうぞご参加ください。(なお、当セミナーは平成17年3月にも実施する予定です。)

●対象 2日間とも参加できる方

日	時	テーマ/講師
1	9/27(月)	運動を考える 考えてみましょう 身体づくり・体力づくり 町民体育課 渋谷浩栄 運動指導士 運動のはじめの一步/生活習慣病予防のための運動/減量するための正しい運動 安全に運動するための基礎知識 他
2	9/30(木)	栄養・食生活を考える 考えてみましょう 食事のバランス・食事の量 吉井ユミ子 管理栄養士 特別なことでなく誰もが生活習慣病予防を考えた食生活を/食事のバランスや量について 見てみましょう/毎日の食事のことだから普段持っていた基礎知識 他



- 会場 保健センター
- 参加費 100円
- 持ち物 9月27日(月)は、動きやすい服装で、内履きとタオル(大1枚・中1枚)をお持ちください。
- 定員 30人(定員になり次第、申し込みを締め切ります。なお、申し込みは、平成15年の当セミナーに参加されていない方を優先にさせていただきます。ご了承ください。)
- 申し込み・問い合わせ 参加を希望される方は、9月17日(金)までに、次へお申し込みください。

保健センター ☎381-2111 内線407

まちからの

亀田町役場 ☎381-2111

役場各課からの情報をお知らせします

お知らせ

町民文化展の出品作品を募集します

生涯学習課

☎382-3703

芸術の秋を彩り、毎年多くの力作が集まる町民文化展が近づいてきました。丹精込めて作った作品をこの機会に展示してみませんか。

- 開催日 11月2日(火)・3日(水)(文化の日)の2日間
- 会場 町民会館・公民館

〔募集作品〕

- ◆第1部：絵画
・日本画(表装または仮表装、額入)
・洋画(油絵、水彩、パステル、額入)
・水墨画(表装または仮表装、額入)

- ◆第4部：工芸
・陶芸、粘土人形、押し絵、編み物、パッチワーク、アートフラワー
- ◆第5部：文芸
・詩、俳句
- ◆第6部：生け花

◆第2部：書道
・50cm×180cm以内(枠張、裏うち、仮巻)

※出典・解説文など、観賞に際し参考になるものを添えること。

◆第3部：写真
・4つ切り以上(パネル張、額入)

※額入はすべてガラスなしで出品のこと。

●申し込み 生涯学習課、公民館にある申込書により、9月30日(木)までにお申し込みください。

もう申請は済みましたか?

児童手当



平成16年4月1日から、児童手当が小学校3年生まで拡大されました。該当する方へ7月中旬に申請書を郵送しました。9月末までに申請すると4月分からさかのぼって支給されます。まだ申請していない方は、お急ぎください!

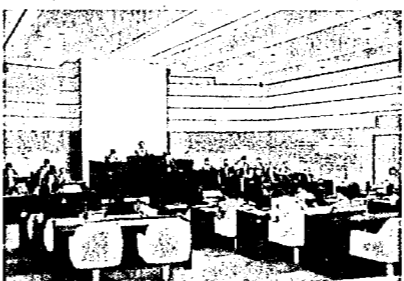
問い合わせ 福祉健康課 内線145

9月議会のお知らせ

議会事務局

内線321

町議会9月定例会は、9月14日(火)から開会する予定です。詳しい日程など、問い合わせは右記までお願いします。



胃がん検診・大腸がん検診が始まります

保健センター 内線401

4月に提出していただいた「検診申込書」で、胃がん検診の申し込みをされた方には8月25日付け、大腸がん検診の申し込みをされた方には9月1日付けでご案内させていただきます。

総合健診の申込書について

保健センター 内線401

4月に提出していただいた「検診申込書」で、総合健診を希望された方に8月25日付けで総合健診の申込書を郵送しました。必要事項を記入の上、9月1日までに申し込みをしてください。

なお、健診に必要な問診票・検尿容器・検便容器は、今回申し込みをされた方のみ、9月17日付けで送付します。

古文書講座

(5回コース)

- ◆内容 「五人組帳」「定杭立会済口証文」「獲生路記」を読みます。
- ◆日時 9月30日、10月14日、10月28日、11月11日・25日の毎回木曜日 午後2時～3時30分
- ◆会場 郷土資料館3階 講座室
- ◆受講料 1,000円
- ◆定員 30人
- ◆申し込み・問い合わせ 生涯学習課へ ☎382-3703

N響

メンバーとその仲間による
亀田町オータムコンサート

11月5日(金) 開場/午後6時 開演/午後6時30分

亀田町町民会館 大ホール

入場料：大人 2,000円
(小・中学生 1,000円)

チケット取り扱い：下記でお求めください。

- ケーキハウス・ヨシダ (本町4 ☎381-2277)
- くまき薬局 (諏訪神社前 ☎381-3024)
- 長谷友・酒ギャラリー (稲葉1 ☎381-0511)
- 美容室トムソーヤ (西町3 ☎382-4285)
- ギャラリーカフェ悠 (鶴ノ子4 ☎381-3908)
- 木村生花店 (旭1 ☎381-1806)
- 片山商店 (袋津1 ☎381-2423)
- ポワルのほほえみ (荻曾根3 ☎382-6104)

*空席がある場合は当日券を発行します。
(大人2,300円、小・中学生1,200円)

演奏曲目
ピアノ五重奏「ます」イ長調 作品114 (シューベルト)
ヴァイオリン・ヴィオラ・チェロ・コントラバス・ピアノ各独奏
ソプラノ独唱：日本の四季4曲
「ホフマン物語」より
「オランピアの唄」ほか

出演者
ピアノ：江澤聖子 ヴァイオリン：公門俊之
ヴィオラ：小野 聡 チェロ：平野秀清
コントラバス：新納益夫 ソプラノ：柏原美緒

主催/N響メンバーによる演奏会 実行委員会
後援/亀田町・亀田町教育委員会
*お問い合わせは、実行委員長：熊谷 (☎381-3912)

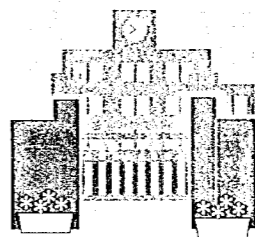
学校体育施設開放について打ち合わせ会を開催

町教育委員会では、地域スポーツの普及・振興のために学校施設(小・中学校の体育館、柔剣道場、グラウンド)を一部開放します。

16年度後期(10～3月)に学校施設の利用を希望する団体は、登録届などの必要書類(町民体育課にあります)を事前に提出した上で、次の打ち合わせ会に参加してください。

- 日時 9月9日(木) 午後7時15分
- 会場 総合体育館 ミーティングルーム
- 利用者の範囲 亀田町に在住、在職、在学する方が、10人以上の団体。ただし、中学生以下の団体は、成人の付添人が必要です。

●申し込み 利用を希望する団体は、9月7日(火)までに、登録届などの必要書類を町民体育課(総合体育館内)に提出してください。



20歳になったら国民年金の加入手続きを忘れずに

国民年金は、20歳になったら学生・社会人を問わず全員が加入する制度です。20歳から60歳までの40年間保険料を納めることにより満額の老齢基礎年金を受け取ることができ、さらに国民年金が基礎年金を受け取ることで、老後の生活を支えたり、老齢基礎年金が減額されたり受けられなくなったりしてしまったり、また、将来や老後のことを考えて、20歳になったら忘れずに国民年金の加入手続きをしましょう。

国民年金加入の手続きは、住民課国民年金係 内線163
保険料納入の相談は、新潟東社会保険事務所 ☎283-1010(代表)

神経芽細胞腫の検査を受けることができます

厚生労働省は、神経芽細胞腫(お腹の中にできる小児がん)の検査について有効性が証明できないため、平成15年10月から検査を休止していましたが、これを受け亀田町でも、それまで4カ月児健診の際にお渡ししていた検査セットを、平成15年6月生まれ以降のお子さんにはお渡しせず、検査を休止してまいりました。

この度、希望者は全額自己負担で検査を受けることが出来ます。

●対象 8カ月～1歳2カ月児

●検査料 3,000円

●申し込み方法 直接左記の機関へお申し込みください。

●申し込み先 新潟県保健衛生センター 神経芽細胞腫担当 ☎267-6326



元亀田町議会議員
故 松澤秀雄氏に
旭日単光章
元亀田町議会議員の松澤秀雄氏(茅野山2)に旭日単光章が贈られました。
松澤氏は、昭和42年から4期16年間、議員として町の発展のため尽力されました。
(5月21日死去)

幼児医療費助成制度のお知らせ

1歳から3歳までのお子さんが現在医療費助成を受けている方に、9月1日から使用できる更新受給者証を8月25日付けで郵送しました。ただし、保護者の平成15年分所得と扶養人数のわかる書類、または所得状況調査の同意書、または7月中に保健センターへ提出されていない方は除いていますので、早めにご提出ください。

医療機関を受診される際は、新しい受給者証と健康保険証を一緒に提示してください。

※4歳から小学校入学前までは入院費のみ助成します。平成16年9月1日までに4歳に達している方は、平成16年度児童手当用所得証明書に亀田町に住所のある方で、所得状況調査に同意する場合は④は必要ありません。

●保健センター 内線404

①母子手帳
②保険証(お子さんが加入しているもの)
③印鑑
④申請者(保護者)の平成16年度児童手当用所得証明書

犬・猫の引取り

事情により飼えなくなった犬・猫を引き取ります。希望者は前日までに環境生活課に連絡してください。

●日時 9月9日(木)
●時間 午前8時30分～9時30分

●場所 環境生活課

●手数料 1匹(3ヵ月未満の子犬・子猫は10匹まで)1,630円分の県の収入証紙(銀行にて販売)

●問い合わせ 環境生活課 内線156



110番通信



自転車の盗難が亀田駅周辺で多発!! ●施錠が、あなたの自転車を守ります。
●二重ロックが、さらに効果的。

皆さんと一緒に、犯罪のない平和で住みよい亀田町にしましょう!
7月までの街頭犯罪の発生状況 (街頭犯罪とは、皆さんの身近で発生している次の犯罪のことをいいます。)

	自転車盗	自動車盗	侵入盗	車上ねらい	自動販売機荒らし	器物損壊	その他不審者事案等
新潟南署全体 (前年比)	208件 (-7件)	12件 (-4件)	142件 (+39件)	86件 (-46件)	47件 (+6件)	118件 (-14件)	8件 (-6件)
亀田交番管内 (前年比)	56件 (-25件)	2件 (±0件)	35件 (+19件)	28件 (-12件)	21件 (+14件)	26件 (+1件)	4件 (-4件)

※街頭犯罪以外(亀田交番管内): 凶悪犯(殺人、強盗等) 1件、粗暴犯(暴行傷害等) 3件、知能犯(詐欺等) 17件

～身近な犯罪 防ぐあなたの 110番～

新潟南警察署 ☎382-0110 亀田交番 ☎382-4666 弁天橋交番 ☎286-5611



町で発生した交通事故 7月の発生件数	●事故件数	●死者数	●傷者数
	22件 (今年の累計138件 前年比-20件)	0人 (今年の累計 0人 前年比 -1人)	26人 (今年の累計171人 前年比-21人)





9月9日は「救急の日」

現在、消防署には2台の救急車が配置されています。
平成15年中の亀田町消防署の救急出動回数は1,173回、救護人員は1,160人(いずれも横越町への出動を含む)でした。
これらの出動内容は、右下の表のようになっていました。また、今年の1月から6月30日までについては598回、救護人員は590人という状況です。

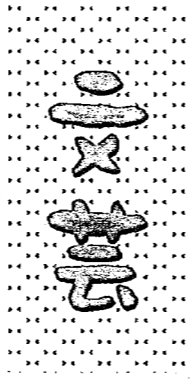
万一、救急車を必要とすることが発生したら……
連絡先は、**局番なしの119へ**
そして、慌てないで**場所およびけがの程度あるいは病気の状態**を、正確に連絡してください。

また、いざというときのために応急処置の方法として、「気道確保」・「人工呼吸」・「止血法」・「心臓マッサージ」など、生命に直接かかわってくる救命手当法を覚えるよう、心がけましょう。

一分、一秒が生死をわけることがあります。救急車はすぐに出動します。でも救えるのは、まずあなたです。

出動種別	回数
急病	638回 (54.4%)
交通事故	185回 (15.8%)
一般負傷	156回 (13.3%)
自損行為	19回 (1.6%)
労働災害	18回 (1.5%)
運動競技	9回 (0.8%)
加害	8回 (0.7%)
火災	1回 (0.1%)
その他	139回 (11.8%)
合計	1,173回 (100%)

(亀田町消防署より)



俳句 レインボー俳句クラブ

野地蔵の泰然と浴ぶ大西日 高橋 向山
千社札古りし鐘楼輝しぐれ 荒木 正子
夏帽子皆深々と草を引く 石沢 石松
玄圃に寝そべる犬も夏度せて 枝並嘉代子
照り映えて松葉牡丹の色の濃き 遠藤 春一
茄子紺に漬かりし茄子の旨さかな 小木 友江
この暑さいつまで続く老い辛く 小野 ヨシ
朝の陽を浴び清浄と蓮の咲く 風間 漂雲
軽虎の仔のピーピー鳴いて沼澤暑 亀山 なほ
風鈴の止まりて次の風を待つ 後藤 ひで
桃の実を出て黒蟻みづみづし 斎藤 正樹
窓明けて月の夜風に憩ひけり 斎藤 はる
塩振って西瓜の旨い昼下り 瀬下 政二
病む友へ言葉とがして団扇風 高野ふさ子

峠茶屋新蕎麦ありと筆太に

山百合に見詰められつ、露天風呂 中川 信子
穂すすきのゆづきを背なに見世音 西条 富枝
音たてて田に出穂水のころげ入る 馬場チハル
掛軸は夫の写経や盆の月 廣川富士江
元気でねその一と言の涼しきよ 間宮 初江
夏料理ピリリと辛き利かせみる 三浦 和子
絶筆の句碑見上げるや盆来たり 森田 修蔵
脱ぎすてのサンダルが守る砂日傘 矢口 鐵治
娘がくれた病む身蘇生の水中花 山田 正雄
阿賀の川母なる川や出穂の水 吉田 静江
紫陽花の葉にお茶受けをお裾分け 若林 一男

訂正

広報かめだ8月1日号16ページ「俳句」ふりがなに誤りがありましたので訂正いたします。
夏座敷素子としのぶ筆の跡 荒木 正子



短歌 公民館短歌クラブ

臨海学校の子ら昼寝する本堂に良寛の像目を細めいる 雪松 眞美
炎天に勢よく伸びた孕み穂のにおいがほのかにたまたよう 熊谷あき子
痛む手の治りしか友はレース編みの彩華やかな袋贈りくる 本間あみ子
どこに足を踏みはずしたるや同級の希望の君の住所は不明 鈴木八千代
今宵の窓しめて寝るのが惜しまるる月天に皓々として 高橋 ヒロ
紫陽花にはげしく梅雨の降る見つつ大水害に怒りは深し 岩瀬 房枝
あらし去り直りくるあらくさの道を行くなりわれも生きむと 堀 和子
炎天に赤くカンナは天を指す一本なれど頼もしかりき 山田 一穂
八月の敗戦日来る只一人吾の戦友健在なりや 小形 正男
亡き夫に供えしものさかりおば生き居るので食べると言いぬ 熊倉恵美子
萬代橋吾と同年と知りたれば来し方懐い親しみ渡る 竹内千久萬
曇天の故か全てに空しくて父母の墓前で弱音をほけり 栗田ひとみ
山茶花の剪定終へて仕上りは如何になりしや汗ふき見る 山田 共栄
朝霧のながれる袂の露天湯に眼を閉じおれば杜鵑鳴く 米山 芳郎
純粋に一生を駆けし弟の法名「釈純清」に性格添む 鍋井 悦子
はまなすの熱れし実赤く日にてりて真昼の歩道白く乾けり 佐藤千代子
母の骨墓に入れるとかさかさとむなしく音し別れ落ち行く 宮下 正子
施錠鬼経に合せ巧みな連太鼓老尼の打てば心にひびく 斎藤 ハル
踏線橋歩いて清むも迷い取百四十円で線路渡れり 片桐 令子
このとほり健やかですと初挽ぎの超大西瓜夫に供へる 佐藤ハルエ
去年の種こぼれし庭隅サルビアの丈低きまま赤の見え来る 土屋フミ子

エクササイズダイエット

～減量中こそ筋力トレーニングすべし！～

◆運動すれば結果は出る？

ウォーキングやジョギングなどの有酸素運動で脂肪を燃焼させる。この方法だけでダイエットに成功された方も多いと思います。しかし、この方法だけでは、体脂肪は減っても体つき、スタイルは変わりません。つまり、大きなダルマは小さなダルマにしかならないのです。筋力トレーニングで理想の身体を手に入れましょう。

★筋力トレーニングの効果★

- ① バランスの良いプロポーションをつくる。
- ② 筋力向上、筋力のバランス改善。
- ③ 身体を引き締める。
- ④ 安静時の代謝（基礎代謝）を高める。
- ⑤ 関節を保護し、けがを予防する。
- ⑥ 転倒、寝たきりにならないための筋力維持効果。

◆筋力トレーニングをやってみましょう！

しゃがみ立ち運動（スクワット）で丈夫な脚をつくる

「老化は脚から」と言われるように、上半身よりも下半身の方が筋肉の衰えは早いことがわかっています。生涯を健康で過ごすためには、まず丈夫な脚が必要です。

この筋力トレーニングは、太ももの前、後、お尻の筋肉をつくります。

女優の森光子さんは83歳ですが、1日にこの運動を75回を2セット、合計150回もやっているそうです。若々しくいるためにも運動が不可欠なんですね。



- ① 脚の幅を肩幅くらいにひらき、つま先は外側に向ける。
- ② 手を頭後ろに持っていき、胸を張って、背すじを真っ直ぐにする。
- ③ 息を吸いながらできるところまでゆっくりしゃがみ、息を吐きながら立ち上がる。

注意

- ※回数は自分の体力に合わせ、5～20回を目安におこなってください。
- ※運動中の呼吸は大きくおこない、特にふんばる時に止めないようにします。
- ※関節は股関節→ひざ→足首の順に曲げ、つま先よりひざが前に出ないようにします。
- ※ひざ、股関節、腰などに不安のある方は、無理をして痛みをこらえてまでおこなわないようにしましょう。

アスパークにきなせや！

～わくわく水泳教室～

わくわく水泳教室は、小学3年生以上のクロールで泳げない子どもを対象に、キックや手のかきなどの基本練習をおこなうクラスです。参加者募集中です！



※第Ⅱ期わくわく水泳教室は、9月4日(土)から始まります。参加希望の方は、詳細を8月1日号広報でご確認の上、電話にてお問い合わせください。

小学生のみなさん！

9月25日(土)にアスパークに集合しよう！！

- ☆わくわくキッドピクス教室
 - ・時間 11:00～11:45 (10:30～受付)
 - ・対象 小学校1～6年生
 - ・参加費 100円
- ☆わくわくチャレンジ教室
 - ・時間 13:30～15:00 (13:00～受付)
 - ・対象 小学校1～3年生
 - ・参加費 100円

大会のお知らせ

- 5日(日) 少年少女球技大会
- 11日(土) 亀田町民バスケットボール大会
- 12日(日) //
- 19日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 20日(月) //
- 22日(水) 中蒲原郡中学校新人卓球大会
- 23日(木) 第2回かめだSVA杯ソフトバレーボール大会
- 26日(日) 第8回男女混合バレーボール大会

アスパーク電田 二期教室参加者募集

教室名	内容	日時	定員	料金 [該当定期券]	申込方法 [持ち物]	
エアロピクス	初級ソフトエアロピクス教室：午後 (10回コース)	ローインバクト(跳んだり、跳ねたりしない)動作中心で足腰に負担の少ない中高年・初心者・初級者の方も安心して参加できるエアロピクスの導入クラス。	(13:30～14:30) 10/14～12/16 木曜日	各200人 15才以上の方 (中学生不可)	教室参加費 1コース 2,000円 アリーナ利用料 1回につき200円 【全施設・アリーナ・トレーニングルーム】 の定期券をお持ちの方は不要。	☺ ・初回日の開始30分前より受付。 【運動のできる服装・室内運動靴・タオル】
	初級ソフトエアロピクス教室：夜 (10回コース)	(18:45～19:45) 10/14～12/16 木曜日				
	中級ソフトエアロピクス教室 (10回コース)	ローインバクト動作中心の、慣れてきた方向けのエアロピクスクラス。	(18:45～19:45) 9/28～12/21 (10/12・19・11/23除く) 火曜日			
	初級エアロピクス教室 (10回コース)	初心者・初級者向けのエアロピクスの導入クラス。	(20:00～21:00) 9/28～12/21 (10/12・19・11/23除く) 火曜日			
中級エアロピクス教室 (10回コース)	慣れてきた方向けのエアロピクスクラス。	(20:00～21:00) 10/14～12/16 木曜日				
健康づくり	いきいき健康教室 (8回コース)	楽しみながら、軽運動やニュースポーツをおこなうクラス。	(13:15～14:45) 10/26～12/21 (11/23除く) 火曜日	なし 40才以上の方	教室参加費：無料 アリーナ利用料 1回につき200円 【全施設・アリーナ】 の定期券をお持ちの方は不要。	・初回日の開始30分前より受付。 【運動のできる服装・室内運動靴・タオル】
	(アスパーク専任トレーナーによる)健康づくり相談室 (1回コース)	健康づくり・体力づくりについての相談室。予約の上、どなたでも参加になれます。	(14:00～15:00) 9/18 (土) 10/16 (土)	各回5人	参加費 無料	・各回とも開催日の1カ月前より来館または電話にて受付。 ・定員になり次第締め切り。
	(スポーツドクターによる)スポーツ医事相談室 (1回コース)	スポーツに関するケガや障害・病気、その他の悩みについての相談室。予約の上、どなたでも参加になれます。	午後コース (14:00～15:00) 10/22 (金) 夜コース (19:00～20:00) 9/3 (金)			

※都合により予定を変更することがございます。あらかじめご了承ください。※「平成16年度 教室年間予定表」は、総合体育館にて配布しています。



町体育協会主催による、第19回亀田町長杯争奪駅伝大会を開催します。チームを編成し、奮ってご参加ください。

■開催日 11月3日(水) (文化の日)

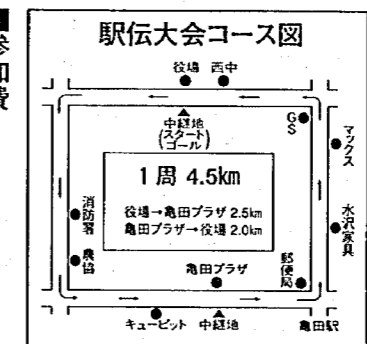
一般 高校生の部、中学生の部とも午前8時スタート

■チーム編成 中学生以上で、1チーム男子4人、女子2人で編成

■部門 中学生の部、一般・高校生の部の2部門

町長杯争奪駅伝大会の参加チームを募集！

町外在住・在職の方も参加できます！



- コース 6区間 22.5km
- 男子：1・2・5・6区 (各4.5km)
- 女子：3区 (2.5km)、4区 (2km)

■参加費 1チーム 1,000円

■申し込み 9月26日(日)までに、所定の用紙(町民体育課にあります)に署名捺印(未成年者は家族の同意書印)の上、参加費を添えて町民体育課(総合体育館内)へお申し込みください。

■問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222



亀田中学校3年
木村 祐貴子さん

「世界には、こんな子どもたちが数え切れないほどいる。それは、私がストリートチルドレンという子どもたちの存在を知った時の感想です。ストリートチルドレンとは、幼くして両親を亡くしてしまったり、両親に捨てられてしまったりした子どもが主です。その子どもたちはお金も何もないので、家に住むことも、満足にお腹を満たすこともできません。」

「現在の日本では、毎日当たり前のように食事をし、温かい布団で眠ることができていること。誰もがそれを当たり前前だと感じ、信じて決して疑わないはずですが、しかし、世界には、そんな子どもたちがいると知った今、改めて感じるのです。教育を受けられる喜び、食べることができると喜び、数え切れないほどの喜びを気付かないままに受けているということ。けれど、それは「当たり前」ではないこと、その「当たり前」ではないことが自分一人の力ではないこと。周りでいつも支えてくれている家族や多くの友人たちがいることを決して忘れないでください。」

今の私が願う、大きな願い

わたしの主張2004 亀田大会

～伸びよう 伸ばそう 青少年～

8月3日、亀田町内の中学生が日ごろ考えている熱い思いを発表しました。

優秀賞には木村祐貴子さん（亀中3年）と佐藤温美さん（亀中3年）が、特別賞には小学生殺傷事件の当事者の心理について考えた、木村友美さん（西中3年）が選ばれました。優秀賞のお二人の発表を紹介します（一部抜粋）。

「生まれる命」「生きる命」

兵士として働く子ども、麻薬にむしばまれる子ども、一日を生きただけで精一杯の子ども……。たくさんの子どもの様子が公民の教科書にのっていました。今この瞬間にも地球でたくさんのお小さな命が生まれて、たくさんのお命が失われています。そんな時、私は考えたのです。「生まれること」と「生きること」は違うことなのだと。生まれても生きることができない人がいるのだと。

私たちが生きていることは当然のことではありません。星の数ほどの偶然があつて、今生きているのです。一度きりしか抱きしめることができないかけがえのない命を、もつともつと輝かせ生きていきたい。だから、私たちに

を「よりよく生きる」という使命があるのではないだろうか。よりよく生きること。それは、生きている命を大切に生きたこと、ただそれだけなのです。「生まれること」と「生きること」は同じことなのだ、とみんなが言えるような世界になっていけば良いと思います。

しかし、とても残念なことに、生きている命を自らの意思で絶つてしまう自殺、他人の命を一時の怒りで簡単に奪ってしまう殺人が、毎日起こっています。自分の命を愛してください。そして他人の命を愛してください。限りある命を守っていきけるのは、生きている私たちです。生まれた命、生きている命を大切に、

亀田中学校3年
佐藤 温美さん



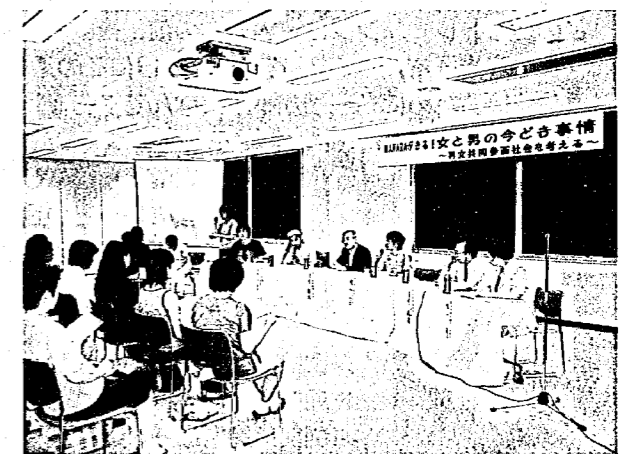
NAMARAがきた！ 女と男の今どき事情

男女共同参画社会を考えるイベントが、7月27日に亀田町と横越町の共催で行われました。NAMARAの「きぬがさ」のお二人を進行役に、パネラーの皆さんが男女共同参画の現状や問題点を話し、参加者の皆さんからも活発に意見が飛び出しました。

「〔育児休業などの〕制度はあるけど…」と、そこで終わってしまつてはダメ。制度を使うのは自分たち。まず家庭内でもよく話し合ってみましょう。そして、男女共同参画のためにはどうすればいいの、行政だけではなく皆さんも一緒に考えて行動しましょう」と、この日は幕を閉じました。

大盛況！響サロンコンサート

7月11日に行われた「ひびきの会」主催の「響サロンコンサート」は今年で7回目。今回はピアノが新しくなった町民会館で行われました。（ピアノ購入の際、「N響メンバーによる演奏会実行委員会」の皆さんからの寄付も活用させていただきました。）1回目のコンサートから音楽の輪がどんどん広がり、今年もギター、二胡、リコーダーなどいろいろな楽器による演奏が行われました。並べられた椅子が足りなくなるほどのたくさんのお客様と出演者の皆さんが一体となった、素晴らしいコンサートが繰り広げられました。



「サクソクラブ」の皆さん

「サクソクラブ」が初優勝！

第38回亀田町野球大会（ナイター）の決勝戦が7月22日にかわね公園グラウンドで行われ、2連覇を狙うGRAND SLAM（グランドスラム）と昨年3位のサクソクラブが対戦。

サクソクラブは、初回相手ミスなどで得点してリズムをつかみ、ホームランによる追加点などで6-0と完勝。2カ月余りに及ぶ戦いは幕を閉じました。

かめだ通信

日時 内容
会場 申し込み
問い合わせ

お知らせ

女声合唱団
コールドトラスコンサート

大矢朋子指導10周年記念
歌おう夢を：当日は合唱のほかにヴァイオリン演奏もあります。

9月18日(土)
開場 午後1時30分
開演 午後2時
亀田町民会館2階視聴覚室
入場料 無料

山本光洋マイム・ライブ
パントマイムは笑いの芸術。まばたきできない60分。国内

外で活躍のKOYOさんが亀田町で公演します。見えないものが見えてくる。動かないものが動き出す。フシギな世界です。

9月22日(水) 午後7時
亀田郷土地改良区ホール
料金 前売り2,000円
当日 2,500円

厚生年金文化講座

10月6日(水)
午後1時30分
亀田町民会館視聴覚室

講師 (株)カーブ・ドッチ
社長 落 希一郎氏
「ドイツから、新潟まで」
入場料 無料
田窪 381-5026

募集

新潟県高齢者大学公開講座
「ふるさとの民俗文化」
受講生募集

11月5日・12日・19日・26日
(計4回)
新潟ユニゾンプラザ(新潟市上所)
講師 新潟県民俗学会
会長 駒形 魁(さとし)氏
世代を超えて受け継がれて

きた県内の民俗事象(暮らし方や知恵)を取り上げ、ふるさとの文化を再認識する。

受講資格 通学可能な方
受講料 4,000円
申込締切 9月27日(月)
※ただし、先着50名
財団法人新潟県長寿社会振興財団
285-1400

第9回 亀田町バドミントン大会 参加者募集

10月17日(日) 午前8時30分集合

亀田町総合体育館
種目 男・女ダブルスのA・B・Cクラスおよび初級者クラス(男女を問わず練習を始めてから1年未満の方)
参加費 1組2,000円
(初級者クラスは、1組1,600円)

亀田町総合体育館受付または風間武雄(〒950-010154萩曾根1-5-51郵送のみ受付)へ9月20日(月)までにお申し込みください。

澤野 385-4959
竹田 382-5988

痴ほう予防教室

「ボケ(痴ほう)にはなりたくない。何か予防する方法があれば…」実は痴ほうは予防できるといわれています。

予防の方法を知り、ボケない老後のヒントになればと思い、亀田町在宅介護支援センターでは次の日程で痴ほう予防教室を開催します。

対象者 おおむね60歳以上の方で、次に該当する方

①痴ほう予防に関心のある方

②近頃、物忘れが多くなったと感じたり、ぼんやりすることが多かったりなど、気になることがある方

※原則として2日間とも参加可能な方

9月7日(火)・8日(水)
午後1時30分～3時30分
町民会館2階 視聴覚室

①「1日目」
痴ほうについての正しい理解(お話し)
レクリエーション

②「2日目」
痴ほう予防についてのビデオ上映とお話

レクリエーション
参加費 無料
※申し込みは不要です。直接会場にお越しください。

亀田町在宅介護支援センター
亀田園
382-1111
かめだなかの
382-8600
向陽の里
381-1959

町民登山「二岐山」

福島県天栄村の二岐山は標高1,544m。ご神体が鍋という御鍋神社から登る双耳峰、麓の秘湯も魅力的。登り3時間程度の初級者向きです。

10月3日(日)
集合等 亀田町総合体育館に午前6時集合・午後6時解散予定

定員 30人
参加費 3,000円
服装等 日帰り登山に適した服装・装備をご用意ください。(ヘッドランプ必携)

申込締切 9月24日(金)
亀田山岳会事務所(サカイ電化センター内)
382-7900

お知らせ

日本海東北自動車道 夜間通行止

次の日程と区間において、舗装改良工事のため、夜間通行止めを実施します。

- 9月6日(月)から5夜間(雨天順延)
夜10時～翌朝6時
- 第1日目は、新潟空港IC～中条IC
 - 第2・3日目は、豊栄新潟東港IC～中条IC
 - 第4・5日目は、聖籠新発田IC～中条IC

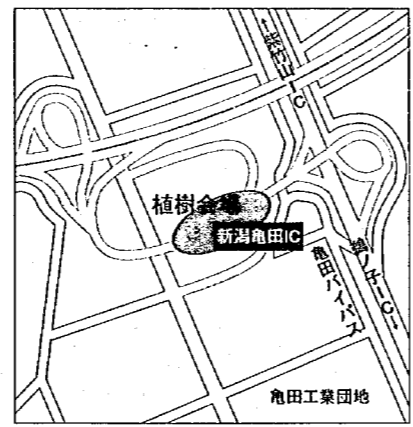
工事中は国道7号線を迂回ルートにご利用ください。ご迷惑をおかけしますがお願いいたします。

詳しくは下記へお問い合わせください。
ハイウェイ・ガイド新潟 ☎246-0333

日本海東北自動車道 新潟亀田インターチェンジ 住民植樹会参加者募集!

日東道を環境にやさしい樹林道路にしようと、沿線住民による市民植樹会が日東道8カ所で同時開催されます。新潟亀田インターチェンジの料金所脇の道路公園様が提供の用地に、亀田町民の憩いの場として季節の花木や草花を約1,000本植樹いたしますので、多くの町民の皆さまの参加をお待ちしております。

- 日時 9月12日(日) 午前9時30分～11時30分
- 会場 日東道新潟亀田インターチェンジ料金所脇
- 参加費等 植樹会への参加は無料です。(昼食付き)
ただし、趣旨に賛同いただきご協力いただける場合は、苗木1本あたり1,000円の支援金をお願いいたします。
個人で10本以上ご支援くださった方は、日東道豊栄サービスエリア内に設置するメモリアルプレートに掲示いたします。
- その他 この植樹した苗木を育むため、年2回程度の維持管理作業を行う市民ボランティア組織「日東道〈樹林道路〉を育む市民の会」(年会費2,000円)の会員も募集しています。
- 申し込み・問い合わせ 9月6日(月)までにお電話でお申し込みください。



認定NPO法人 森の会 ☎384-7333

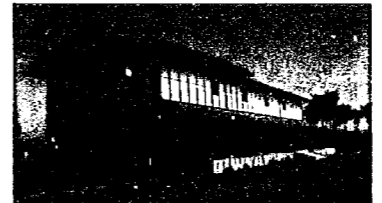
新潟地域広域合併 亀田町開町記念イベント 亀田郷水土里の路 ウォーキング参加者募集

のどかな田園風景は私たちの生活に潤いや安らぎを与えています。また洪水時には自然のダムとして皆さんの地域を守っています。この地域の財産である田園を歩き、水と土そして心のふるさとに触れてみませんか。

亀田町東早通にある亀田郷土地改良区をメイン会場に、亀田町丸湯地内の清五郎排水路、新潟市割野地内の両川揚水機場を巡る約10キロのコースです。途中には見所となるポイントとして地域住民が計画段階から参画して整備した清五郎排水路、普段は見る事が出来ない揚水機場内部の見学が可能です。

また、土地改良区管内の揚排水機場を監視制御する中央管理所と、芦沼・湛水時代の苦難の歴史を伝える資料200点余を展示した「芦沼館」を開放します。

- 日時 9月12日(日) 午前9時～12時 雨天中止
 - 集合場所 亀田郷土地改良区(亀田町東早通)
 - 参加申込 詳しくは下記へお問い合わせください。
先着200人
申込締切9月6日(月)
 - 問い合わせ 水土里ネット亀田郷
亀田郷土地改良区 企画課 ☎381-2131 内線234
 - コース 土地改良区→清五郎排水路
→両川揚水機場→土地改良区
- ※飲物とおにぎり、参加賞あり



福寿大学

問い合わせ 右近一男 ☎381-3783

●川柳の部

9月14日(火) 午前10時～ 公民館301会議室
28日(火) 午前10時～ 公民館101研修室

●健康の部

9月14日(火)・28日(火)
午後1時30分～ 公民館201和室

●探訪の部

9月8日(水) 講師 田村祥司先生
「百年前の亀田町(地形図を読む)」
午前10時～ 公民館301会議室
9月22日(水) 郊外研修(新発田、関川方面)
午前8時出発 新発田城、その他

●歌謡の部

9月9日(木)・23日(木)
午前10時～ 公民館301会議室

●詩吟の部

9月10日(金) 午後1時30分～ 公民館101研修室
24日(金) 午後1時30分～ 公民館301会議室

●ゲートボール部

9月4日(土)・18日(土)
午後1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

9月の休館日

公民館

☎381-2728

19日

図書室

☎381-2728

19日、24日

町民会館

☎382-3780

6日、13日
21日、26日

老人福祉センター

☎382-3500

6日、13日
21日、26日

郷土資料館

☎382-1157

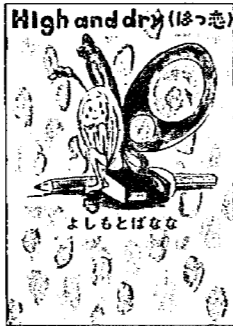
4日、5日、12日、13日、18日
19日、20日、23日、26日、27日

総合体育館

☎381-1222

6日、13日、21日

公民館 図書室 新着図書



「High and dry (はつ恋)」
よしもとばなな／著

14歳の夕子のはつ恋は、20代も後半の絵の先生。少しずつ近づいて行く心が起こした奇跡とは…。

「秋の花火」

篠田 節子／著

人生の盛夏を過ぎた頃の恋情は、静かで儚い花火のよう。生きて行く事の痛みと意味を繊細かつ大胆に描いた全5編。



宇江佐真理 桜花(さくら)を見た
内海隆一郎 郷愁
高杉 良 混沌①②
西沢 保彦 パズラー
貫井 徳郎 追憶のかげら
畠中 恵 ねこのぼば
船戸 与一 降臨の群れ
村田喜代子 百年佳約
吉田 修一 ランドマーク
アレックス・シアラー 海のはてまでつれてって

図書室利用案内

図書室は、亀田町公民館(新明町1)2階にあります。初めて利用される方は、住所等の確認できるもの(免許証・学生証など)をお持ちください。

貸出冊数は1人10冊まで(うち雑誌は5冊まで)

利用時間

※公民館休館日と図書整理日は休み
月・木=午前9時～午後8時
火・水・金・土=午前9時～午後5時
日・祝日=午前10時～午後4時

公民館 図書室 ホームページ <http://www2.ocn.ne.jp/~kame/library/index.htm>

広報クイズ

今回のクイズは次のとおりです。たくさんのご応募をお待ちしています!

Q1 新・新潟市の他の地域と同じもの、良く似ているものがあるため、「亀田」を付ける町名・大字名は全部で何個でしょうか?

Q2 大切な社会資本のひとつである下水道。さて、亀田町の下水道普及率(91.4%)は新潟県内で何番目でしょうか?

Q3 9月9日は救急の日です。さて、平成15年中に亀田町消防署が救急出動した回数は何回だったでしょうか?

【応募方法】
はがきにクイズの答えと郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、ご応募ください。正解した人の中から抽選で5人の皆さんにアスパーク亀田施設利用券購入カード(1,100円分)をお送りします。9月13日(月)の消印有効です。クイズの答え、当選者は「広報かめだ」10月1日号で発表します。

【あて先】
〒950-0195 亀田町泉町3丁目4番5号 亀田町役場
企画調整課 広報クイズ係

8月1日号の答えと当選者は次のとおりです。

答え	当選者
Q1 47,316円	今井 みどりさん(中島1) 本間 正和さん(元町3)
Q2 乳児医療費助成事業	桐生 由紀子さん(東船場4) 武者 鉦一さん(元町5)
Q3 鈴虫	小林 貞之さん(日水2)

『地面の下には何が眠っている?』

(5) 古墳時代の遺跡

古墳時代という、華やかな副葬品の出土する地域の有力者の墓、もしくは近畿地方の巨大な前方後円墳を想像すると思いきや、残念ながら、亀田町内ではそのような古墳はこれまでみつかっていません。しかしながら、亀田町の古墳時代の遺跡をみるとひとつの変化が見られます。今回はその変化についてお話したいと思います。

弥生時代後期に起こった全国的な戦乱が鎮まってくると、人々は防御性をかねた高地の集落から、徐々に平野に戻ってきました。亀田町でも弥生時代後期の集落はありますが、弥生時代に入ると、弥生時代中期にも人が住んでいた日水の武左衛門裏遺跡や手代山排水路遺跡に再び生活の跡が見られます。また新たに泥濁に下西遺跡が出現します。下西遺跡は山崎排水路を掘ったときに発見された遺跡です。これまで細文・弥生時代の遺跡が全て砂丘上にあったのに対し、下西遺跡は低湿地の中の自然堤防(河川の脇にできる若干高くなった土地)の上に位置しています。このことは、古墳時代になってようやく低湿地の開発が技術的に可能になった、または気候の変化により水位が下がり自然堤防のような微高地で




▲古墳時代の土器(「亀田の歴史」より)
左:下西遺跡出土 右:手代山排水路遺跡出土
弥生時代の土器と比較すると、文様がなくなり形の地域差が失われていくのが特徴。

も住める環境になったなどの理由が考えられますが、決定付ける資料はまだありません。いずれの理由にせよ、砂丘以外の土地に集落が築かれる傾向は亀田郷全体に見られます。近いところでは平成12年に新潟市若荷谷の青果市場建設に伴う発掘調査で、4世紀の古墳時代の住居跡がみつかっています。(生涯学習課)

9月 保健・衛生行事のお知らせ

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診	平成16年5月生まれ	13日(月)
1歳半児健診	平成15年3月生まれ	21日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成13年8月生まれ	15日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	期日	時間
母親学級(1回目)	平成16年8月中旬に届出した妊婦および希望者	2日(水)	午後1時20分開始
妊婦歯科健診	母親学級受講者 希望者(妊婦のみ)	午後1時10分～1時20分受付 午後2時～2時30分受付	
母親学級(2回目)	1回目終了者	9日(水)	午後1時20分開始
母親学級(3回目)	原則として6・7月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	16日(水)	午後7時開始
離乳食講習会	平成16年5月生まれ	14日(火)	午前10時開始

※午後6時30分からビデオ上映(自由参加)があります。

会場…役場裏プレハブハウス

内容	対象	期日	時間
あそびの広場	あそびの広場として開放します。どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。 28日は管理栄養士もいます。	7日(火)・14日(火) 28日(火)	午前9時30分～11時30分

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	期日	時間
健康相談	40歳以上の希望者	10日(金)・22日(水)	午前9時30分～11時30分

予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ツベルクリン	平成16年4月生まれ	8日(水)
BCG		10日(金)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすませておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。☎381-2111 内線402
◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。

9月 小児科日曜当番 診療時間午前9時～午後5時
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
5日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
12日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
	かさばらクリニック(白根市)※	☎372-8899
19日	小児科高野クリニック(新津市)※	☎0250-23-3011
26日	ささかわ小児科クリニック(四ツ興野2)	☎383-5500

※受付時間は午後4時まで

フッ素塗布事業のお知らせ

自己負担 1,000円(2,000円のうち、町が半額助成)
対象 1～4歳未満児
実施場所 町内および横越町の歯科医院
※詳細は保健センターへお問い合わせください。☎381-2111 内線403・405

ママパパの親子教室

- 親子レクリエーション教室
 - ◎日時 9月27日(月) 午前10時30分～11時30分(午前10時～受付)
 - ◎対象 幼児と保護者
 - ◎内容 親子でできるリズム体操や遊び
 - 親子キッドピクス教室
 - ◎日時 9月25日(土) 午前10時～10時45分(午前9時30分～受付)
 - ◎対象 おおむね4歳～小学生と保護者
 - ◎内容 親子でスキンシップ&コミュニケーションをとりながら、リズムダンスや用具を使った運動
- 会場 亀田町総合体育館(メインアリーナ)
■参加費 保護者のみ 1回200円
■持ち物 運動のできる服装・室内運動靴・タオル
■問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222



休日の当番医院と水道当番業者

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
4日		(株)小野建設設備 ☎382-6489
5日	亀田眼科クリニック(四ツ興野3) ☎382-0611	(有)新和設備工業所 ☎382-6614
11日		風間建設工業(株) ☎381-4962
12日	押木医院(本町4) ☎381-2052	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
18日		(株)植招工事 ☎382-6355
19日	堀クリニック(船戸山4) ☎382-3031	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
20日	高橋耳鼻科(元町3) ☎381-5840	(株)宏栄工業 ☎381-5184
23日	横田医院(袋津3) ☎381-2729	旭総和(株) ☎383-0071
25日		小木工業(株) ☎382-3171
26日	松原医院(本町2) ☎381-2243	(株)小野建設設備 ☎382-6489

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。☎382-3111

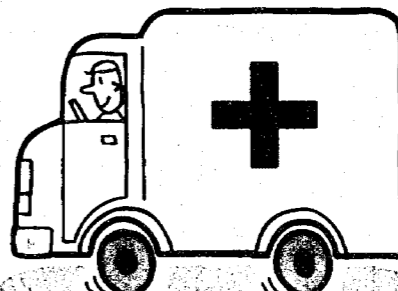
※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。
※歯科の場合は県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13) ☎283-3030

献血にご協力を!

下記のとおり献血バスが来ますので、皆様のご協力をお待ちしています。

- ◆とき: 9月9日(木)
- ◆会場: 新栄信用組合本店(旭2-1-2)
- ◆受付時間: 午後2時～午後4時30分
- ◆種類: 全血献血

※血液製剤の安全性確保のため、HIV等の検査目的の献血はご遠慮願います。
※海外へ渡航された方は、帰国後3週間以降にお願いします。



■問い合わせ…保健センター ☎381-2111 内線401

出張子育てサロン「子がめルーム」

- 日時 9月14日(火) 午前10時～11時30分
- 会場 町民会館 第1・2会議室
(子育てサロンは毎週月・木曜日(午前9時30分～12時)に役場裏プレハブで開いています。)
- ◎問い合わせ 生涯学習課 ☎382-3703



1歳半児健診より



表紙の写真 〈新潟まつりで岩万燈を披露〉



昨年に引き続き合併予定市町村が参加した「新潟まつり」。8月8日に新潟市の古町通りで行われた「まつり行列」では、亀田町を代表して西小の4年生が岩万燈の押し合いを披露しました。

当日は「まさに夏！」といった猛暑。しかしそんな暑さをもろともせず、木遣りを叫ぶ声や岩万燈を押す様子からは大人顔まけの気迫がうかがえました。行列終了後、「これで亀田の心がみんなに伝わったと思う」「新潟の人と仲間になれたと思った」とみんな次々と感想を話してくれました。

栄徳寺保育園

☎381-3755

子育て広場 (参加希望者は前日までに園へ) ご連絡ください。

※未入園児とその保護者の方、保育園に遊びに来てください。子育てのお話をしませんか!

0歳児～2歳児

9月7日(火) 午前10時～11時

ふれあい牧場(移動動物園)

9月29日(水) 午前3時30分～4時30分

親と子のふれあい遊び 講師:町田郁美先生

子育てテレホンサービス

※24時間いつでも聞ける子育てヒントのテープです。

9月 親の育児責任について ☎381-9777

秋の農作業安全運動を実施しています

毎年この時期には、コンバインによる事故や田畑への行き帰りの途中の交通事故が大変多くなっています。

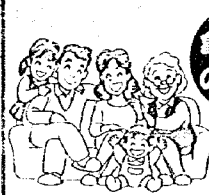
常にゆとりを持った作業を心がけ、農業機械の点検整備と操作は確実にを行い、路肩やほ場の段差に十分注意して転倒・転落事故を防ぎましょう。

編集後記

▶亀田町としては最後の開催となったかめた祭りや毎晩テレビで応援していたオリンピックなど大きなイベントが終わり、暑かった夏も過ぎてしまうとなんだか少し淋しいですね。皆さんはどんな夏休みを過ごしましたか?▶夏の疲れと朝の涼しさが重なって、体調を崩さないように気をつけましょう。 (カ)

住民の動き

※平成16年8月1日現在の
住民登録人口。()内は前月比



亀田町の人口 32,983人 (+15人)

男 16,042人 (+15人)
女 16,941人 (±0人)
世帯数 11,046世帯(+19世帯)

おこやかに (7月届出) (敬称略)

(6月生まれ)	届出人氏名※	町名	区
那月	菅 裕一	元町	4 25
袖太	瀧澤 敏政	東町	3 29
襟夏	村山 智則	城山	1 36
莉奈	山田 亮	所島	2 37
(7月生まれ)			
帆寿	池田 毅	東船場	1 1
蓮	山田 裕也	西町	4 4
勝豊	山崎 豊	諏訪	3 15
魁人	片山 光弘	元町	3 24
夢姫	工藤 哲祥	荻曾根	2 25
夏実	南場 実	東町	3 29
峻雅	菅井 利樹	水道町	2 30
梨花			
唯斗	小林 保澄	袋津	6 32
哲成	石澤 巧一	鶴ノ子	2 38
航平	藤田 博栄	日水	2 42
凜	伊藤 大輔	諏訪	1 54
彩乃	小林 和彦	諏訪	1 54
尊	松田 真治	緑町	2 56
萌	新田 裕也	早通	1 57
昂汰郎	中村 亨	早通	2 57
咲那	西間木友也	早通	2 57
真輝	坂井 利幸	四ツ罟野	3 58
舞衣	伊藤 潤子	中島	3 59

※届出人氏名とは、出生届の届出人欄に記載された方のお名前です。

ごめいふく (8月1日～15日届出)

故人	世帯主	町名	区
横山 典子 (57)	尚 士	西町	2 3
熊倉 次郎 (78)	大滝恵子	稲葉	2 16
阿部 洋子 (69)	八 郎	袋津	4 27
吉田 久夫 (68)	ト セ	手代山	2 40
小林ハルエ (83)	洋 一	日水	1 42
降旗喜代四 (80)	テ ル	諏訪	1 54